

AÑO 2019

**ESCRITURA PÚBLICA
DE**

DONACIÓN DE VEHÍCULO

OTORGADA POR

ASEGURADORA AGRÍCOLA COMERCIAL, SOCIEDAD
ANÓNIMA

A FAVOR DE

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y
ALCANTARILLADOS, ANDA

LIC. 

NOTARIO

PAPEL PARA PROTOCOLO

M. DE H.



DOS COLONES



Nº 20745802

19 NÚMERO DIECISÉIS. LIBRO TERCERO. En la Ciudad de San Salvador, a las catorce horas con
 20 cuarenta y cinco minutos del día dos de enero del año dos mil diecinueve. Ante Mi, **KATYA**
 21 **MARÍA ÁVLAREZ NAVAS**, de este domicilio; COMPARECE: **RAÚL ANTONIO GUEVARA**, de [REDACTED]
 22 [REDACTED] años de edad, [REDACTED], de nacionalidad [REDACTED] del
 23 domicilio y Departamento de [REDACTED], a quien conozco, portador de su documento único
 24 de identidad número [REDACTED] y con Tarjeta de

Identificación Tributaria: Número [REDACTED]

[REDACTED] quien actúa en su calidad de Apoderado

Administrativo de la sociedad **ASEGURADORA AGRÍCOLA COMERCIAL, SOCIEDAD ANÓNIMA**, Sociedad de

nacionalidad [REDACTED], del domicilio de [REDACTED], con Tarjeta de Identificación

Tributaria número [REDACTED] y

[REDACTED] cuya personería doy fe de ser legítima y suficiente por

haber tenido a la vista: El testimonio de la Escritura Pública de Poder General

Administrativo con Clausula Especial, otorgado en [REDACTED], a las [REDACTED] horas del día

[REDACTED], ante los oficios notariales del [REDACTED]

[REDACTED] inscrito en el Registro de Comercio con fecha [REDACTED]

[REDACTED], bajo el número [REDACTED] del Libro [REDACTED]

[REDACTED] del Registro de Otros Contratos Mercantiles, del cual consta que el [REDACTED]

[REDACTED] en su carácter de Presidente de la Junta Directiva y por ende

Representante Legal de la sociedad Aseguradora Agrícola Comercial, Sociedad Anónima, otorgó

a favor del compareciente Licenciado Raúl Antonio Guevara, poder administrativo con

facultades suficientes para el otorgamiento de actos y/o contratos como el contenido en el

presente instrumento. Asimismo doy fe que en el poder aquí relacionado el Notario

autorizante dio fe de la existencia legal de la sociedad otorgante, lo mismo que de la

personería jurídica con que actuó el Licenciado [REDACTED], cuya personería

se encuentra aún vigente y por lo tanto, el poder con que el compareciente actúa se

encuentra asimismo vigente; en adelante denominada "La Aseguradora"; y **ME DICE: PRIMERO:**

DECLARACIÓN DE DOMINIO: Que "La Aseguradora" es dueña y actual poseedora de cuatro

vehículos de las siguientes características: 1) **Placa:** C UNO UNO SEIS OCHO OCHO OCHO - DOS

MIL ONCE; **Marca:** ISUZU; **Modelo:** QKR; **Color:** Blanco Dist Com; **Año:** Dos mil diecinueve;



PAPEL PARA PROTOCOLO



DOS COLONES



Nº 20745803

1 **Clase:** Camión Pesado; **Ejes:** Dos; **Tara:** Dos punto Siete; **Tipo de Capacidad:** toneladas;

2 **Capacidad de carga:** Tres punto cinco; **Capacidad máxima:** Seis punto dos; **Tipo:** Barandal;

3 **Número de Motor:** TRES P CUATRO SIETE UNO NUEVE; **Número de Chasis grabado:** J A A UNO K R

4 CINCO CINCO H K SIETE UNO CERO CERO UNO DOS CUATRO; **Número Vin:** N/T DE FÁBRICA. 2) **Placa:** C

5 UNO UNO SEIS NUEVE CERO DOS - DOS MIL ONCE; **Marca:** ISUZU; **Modelo:** QKR; **Color:** Blanco Dist

6 Com; **Año:** Dos mil diecinueve; **Clase:** Camión Pesado; **Ejes:** Dos; **Tara:** Dos punto Siete; **Tipo**

7 **de Capacidad:** toneladas; **Capacidad de carga:** Tres punto cinco; **Capacidad máxima:** Seis punto

8 dos; **Tipo:** Barandal; **Número de Motor:** TRES P CUATRO SEIS CINCO NUEVE; **Número de Chasis**

9 **grabado:** J A A UNO K R CINCO CINCO H K SIETE UNO CERO CERO UNO DOS TRES; **Número Vin:** N/T DE

10 FÁBRICA. 3) **Placa:** C UNO UNO SEIS OCHO SIETE OCHO - DOS MIL ONCE; **Marca:** ISUZU; **Modelo:**

11 QKR; **Color:** Blanco Dist Com; **Año:** Dos mil diecinueve; **Clase:** Camión Pesado; **Ejes:** Dos;

12 **Tara:** Dos punto Sesenta y cinco; **Tipo de Capacidad:** toneladas; **Capacidad de carga:** Tres

13 punto cinco; **Capacidad máxima:** Seis punto quince; **Tipo:** Barandal; **Número de Motor:** TRES P

14 TRES OCHO DOS CINCO; **Número de Chasis grabado:** J A A UNO K R CINCO CINCO H K SIETE UNO CERO

15 CERO UNO UNO OCHO; **Número Vin:** N/T DE FÁBRICA. 4) **Placa:** C UNO UNO SEIS OCHO SIETE SEIS -

16 DOS MIL ONCE; **Marca:** ISUZU; **Modelo:** NPR; **Color:** Blanco Dist Com; **Año:** Dos mil diecinueve;

17 **Clase:** Camión Pesado; **Ejes:** Dos; **Tara:** Dos punto Setenta y cinco; **Tipo de Capacidad:**

18 toneladas; **Capacidad de carga:** Tres punto cinco; **Capacidad máxima:** Seis punto veinticinco;

19 **Tipo:** Barandal; **Número de Motor:** TRES P CUATRO CERO DOS OCHO; **Número de Chasis grabado:** J A

20 UNO K R CINCO CINCO H K SIETE UNO CERO CERO UNO UNO NUEVE; **Número Vin:** N/T DE FÁBRICA.

21 **SEGUNDO: VALOR ESTIMADO DE LOS BIENES:** Me continua manifestando el compareciente que el

22 valor de los bienes antes descritos, se estima en: 1) El vehículo con placas C UNO UNO

23 SEIS OCHO OCHO OCHO - DOS MIL ONCE, por un valor de VEINTIÚN MIL CIENTO TREINTA Y CINCO

24 DÓLARES CON TREINTA CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA; 2) El vehículo con

1 placas C UNO UNO SEIS NUEVE CERO DOS - DOS MIL ONCE, por un valor de VEINTIÚN MIL CIENTO

2 TREINTA Y CINCO DÓLARES CON TREINTA CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA; 3)

3 El vehículo con placas C UNO UNO SEIS OCHO SIETE OCHO - DOS MIL ONCE, por un valor de

4 VEINTIÚN MIL CIENTO TREINTA Y CINCO DÓLARES CON TREINTA CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS

5 UNIDOS DE AMÉRICA; y, 4) El vehículo con placas C UNO UNO SEIS OCHO SIETE SEIS - DOS MIL

6 ONCE, por un valor de VEINTIÚN MIL CIENTO TREINTA Y CINCO DÓLARES CON TREINTA CENTAVOS DE

7 DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA; haciendo entre los cuatro vehículos un valor total

8 de OCHENTA Y CUATRO MIL QUINIENTOS CUARENTA Y UN DÓLARES CON VEINTE CENTAVOS DE DÓLAR DE

9 LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA. TERCERO: DONACIÓN Y TRADICIÓN: Que por medio del presente

10 instrumento el compareciente dona de manera, PURA, SIMPLE GRATUITA E IRREVOCABLE los

11 vehículos descritos en el ordinal PRIMERO de ésta escritura a la ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE

12 ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS, ANDA, Institución Autónoma de Servicio Público de la

13 República de El Salvador, del domicilio y Departamento de San Salvador, con Tarjeta de

14 Identificación Tributaria número cero seiscientos catorce - doscientos diez mil ciento

15 veintitrés - cero cero cinco - nueve haciéndole por medio de este instrumento la tradición

16 del dominio, posesión, uso y demás derechos anexos que sobre dichos vehículos le

17 corresponden, entregándoselos materialmente en este acto juntamente con su llave de

18 encendido y documentación correspondiente. CUARTO: ACEPTACIÓN DE LA DONACIÓN Y TRADICIÓN.

19 Presente desde el inicio de este instrumento el licenciado FELIPE ALEXANDER RIVAS

20 VILLATORO, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED] del

21 domicilio de [REDACTED], departamento de [REDACTED] a quien conozco e identifiqué por

22 medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED]

23 [REDACTED], actuando en su calidad de Presidente de la Junta

24 de Gobierno de la ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS, ANDA,

PAPEL PARA PROTOCOLO

M. DE H.



DOS COLONES

Nº 20745804

Institución Autónoma de Servicio Público de la República de El Salvador, del domicilio y

1
2 Departamento de [REDACTED], con Tarjeta de Identificación Tributaria número [REDACTED]
3 [REDACTED] cuya
4 personería doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: a) El Decreto
5 del Directorio Cívico Militar número TRESCIENTOS CUARENTA Y UNO, del diecisiete de octubre
6 de mil novecientos sesenta y uno, publicado en el Diario Oficial número CIENTO NOVENTA Y
7 UNO del Tomo CIENTO NOVENTA Y TRES del diecinueve de octubre del referido año, por medio
8 del cual se creó la ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS, ANDA; como una
9 Institución Autónoma de Servicio Público, con personalidad jurídica y de este domicilio,
10 estipulándose que el Presidente de la Junta de Gobierno tendrá la representación Judicial y
11 Extrajudicial de la misma, quien comprobará su personería con la transcripción de su
12 nombramiento; b) Transcripción del Acuerdo de la Presidencia de la República Número CIENTO
13 CINCUENTA Y NUEVE de fecha diecinueve de marzo de dos mil dieciocho, publicado en el
14 Diario Oficial Número CINCUENTA Y CINCO, Tomo CUATROCIENTOS DIECIOCHO, de fecha veinte de
15 marzo del año dos mil dieciocho, en la que consta que el señor Presidente de la República
16 en uso de sus facultades legales y de conformidad a lo establecido en los artículos seis
17 inciso primero, letra a) y doce inciso final de la Ley de la Administración Nacional de
18 Acueductos y Alcantarillados, nombró al Licenciado FELIPE ALEXANDER RIVAS VILLATORO,
19 Presidente de la Junta de Gobierno de la Administración Nacional de Acueductos y
20 Alcantarillados - ANDA, a partir del día uno de abril del año dos mil dieciocho, para
21 terminar periodo legal de funciones el día veintisiete de julio de dos mil diecinueve;
22 estando a esta fecha vigente su nombramiento; y c) Transcripción del Acuerdo Número cinco
23 punto cuatro punto cuatro, tomado Sesión Ordinaria celebrada el día tres de mayo de dos
24 mil dieciocho, por la Junta de Gobierno de la Administración Nacional de Acueductos y

Alcantarillados, por medio del cual se autoriza al señor Presidente de la referida Junta de

Gobierno a comparecer a otorgar y firmar el presente documento; y en el carácter en que

comparece, **ME DICE:** Que a nombre de su representada, acepta la Donación que se le hace de

manera PURA, SIMPLE, GRATUITA E IRREVOCABLE de los vehículos anteriormente relacionados,

así como la tradición del dominio, posesión, uso y demás derechos anexos que se le

transfieren, recibiendo materialmente juntamente con su llave de encendido y

documentación correspondiente en este acto. **QUINTO: DECLARACIONES GENERALES:** Los

comparecientes hacen constar: Que entre la donante y la donatario no existe ninguna

relación de parentesco. Así se expresaron los comparecientes a quienes expliqué los efectos

legales de este instrumento; y leído que les fue por mí todo lo escrito, íntegramente, en

un solo acto ininterrumpido a presencia de las testigos hábiles y de mi conocimiento,

licenciadas [REDACTED] de [REDACTED] años de edad,

[REDACTED], del domicilio de [REDACTED] departamento de [REDACTED], persona a quien

conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED]

[REDACTED]; y [REDACTED], de [REDACTED] años de

edad, notario, del domicilio de [REDACTED], departamento de [REDACTED], persona a

quien conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad Número [REDACTED]

[REDACTED]; quienes reúnen los requisitos legales para

atestiguar en esta clase de actos; y ratifican todos su contenido y firmamos. **DOY FE.**

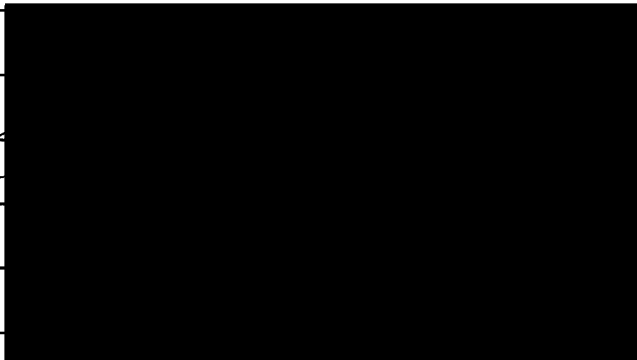
PAPEL PARA PROTOCOLO



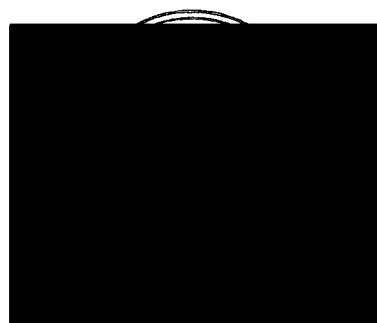
M. DE H.

DOS COLONES

Nº 20745805



- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24



So ante mí del folio **VEINTISIETE FRENTE** al folio **TREINTA FRENTE** del Libro **TERCERO** de mi Protocolo que vence el día dieciocho de septiembre del dos mil diecinueve. Y para ser entregado a **ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS, ANDA**, con número de placa C UNO UNO SEIS OCHO SIETE SEIS – DOS MIL ONCE, extendiendo, firmando y sellando el presente **TESTIMONIO**, en la ciudad de San Salvador, a los dos días del mes de enero del año dos mil diecinueve.

